

BROWN	L (+)
WHITE	N (-)
BLUE	Y
ORANGE	U

BG	Orange	Синьо	Бел	Кафяв
CZ	Oranžová	Modrá	Bílá	Hnědá
DE	Orange	Blau	Weiß	Braun
DK	Orange	Blå	Hvid	Brun
EE	Oranži	Sinine	Valge	Pruun
ES	Naranja	Azul	Blanco	Marrón
FI	Oranssi	Sininen	Valkoinen	Ruskea
FR	Orange	Bleu	Blanc	Brun
GB	Orange	Blue	White	Brown
GR	Πορτοκαλί	Μπλε	Λευκό	Καφέ
HU	Narancs	Kék	Fehér	Barna
IT	Arancio	Blu	Bianco	Marrone
LV	Oranžs	Zils	Baltš	Brūns
LT	Oranžinė	Mėlyna	Baltai	Ruda
NL	Oranje	Blauw	Wit	Bruin
NO	Oransje	Blå	Hvit	Brun
PL	Pomarańczowy	Niebieski	Biały	Brazowy
PT	Laranja	Azul	Branco	Castanho
RO	Portocaliu	Albastru	Alb	Maro
SK	Oranžová	Modrá	Biela	Hnedá
SE	Orange	Blå	Vit	Brun
TR	Turuncu	Mavi	Beyaz	Kahverengi
UA	Помаранчевий	Синій	Білий	Коричневий



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

WEEE Directive 2012/19/EU
The product (and contained batteries) should not be disposed of with other household waste. Check for the nearest authorized collection centers or authorized recyclers. The correct disposal of end-of-life equipment will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



R32352317-001 A

UK authorized representative:
Resideo Technologies,
Newhouse Industrial Estate,
Motherwell, ML1 5SB, UK



CE

Manufactured for and on behalf of
Pittway Sàrl, Z.A., La Pièce 6,
1180 Rolle, Switzerland

by its affiliate Ademco CZ, s.r.o
Tuřanka 1236/96
627 00 Brno-Slatina
Czech Republic

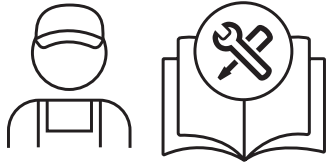
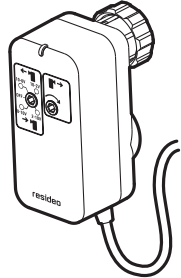
For more information www.resideo.com

Subject to change without notice. MU1H1790GE23 R0125
© 2025 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.

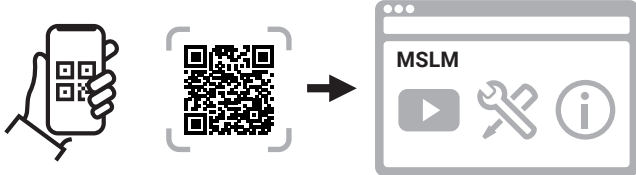
resideo

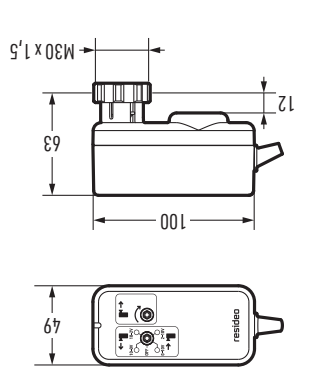


Centra Linear Actuator MSLM

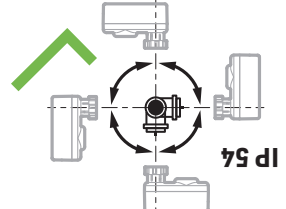


BG CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IT
LV LT NL NO PL PT RO SK SE TR UA

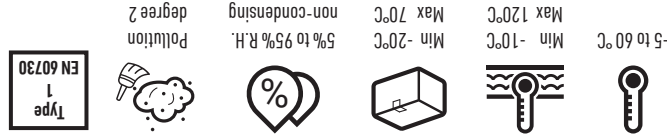




Dimensions (mm):
Top view: 100 x 63
Side view: 12 x 63
Bottom view: 100 x 63
Mounting hole diameter: 10.4 mm
Mounting hole spacing: 18.4 mm



IP 54

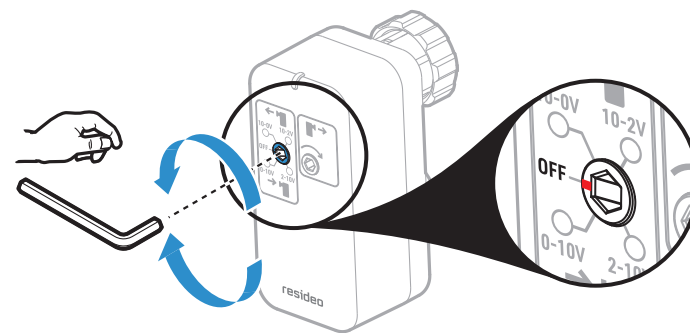


Operating temperature: -5 to 60 °C
Humidity: 5% to 95% R.H.
Pollution: degree 2
Type 1 EN 60730

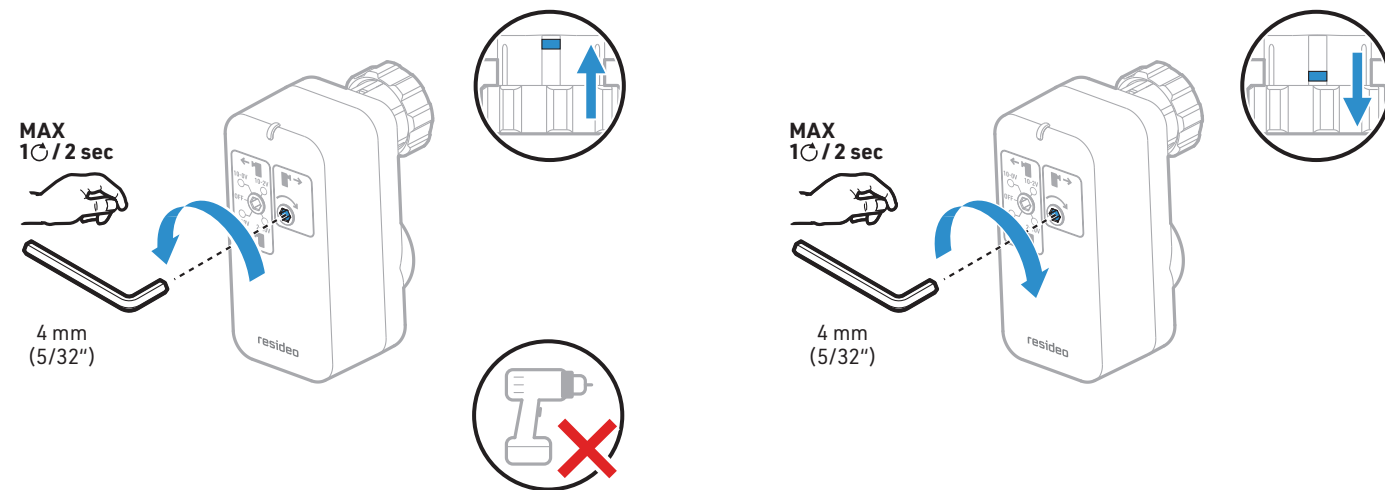
BG Инструкция за монтаж – Линейни задвижвания с електрическо задвижване
CZ Instalaci3n pokyny – Modula3n3 line3rn3 elektrick3 pohony
DE Installationsanleitung – Linearantriebe mit 0(2)...10V Ansteuerung
DK Installationsvejledning – Elektrisk betj3ntte modulerende lineare aktuatorer
EE Paigaldaja juhend – Elektrilise3t juhtivavad modulerivad lineaarsed ajamid
ES Instrucciones de instalaci3n – Actuadores lineales el3ctricos para control moduliante
FI Asemusohje – S3hk33yt3t3iset moduliavat lineaariset toimilaitteet (suhteellisen s33t3)
FR Notice d'installation – Actionneurs lin3aires moduliants 3 commande 3lectrique
GB Installer instruction – Electrically operated modulating linear actuators
GR 3b3rte3 E3k3t3d3t33n3n3 – 3v3d3k3t3k3t3 3p3p3t3n3n3 3k3t3p3n3n3 3k3t3p3n3n3
HU T3p3rt3s3t3 3rt3m3t3t3 – El3ktromos3n m3k3d3t3t3t3t3 moduli3l3 line3rn3 h3j3tm3v3k3
IT Istruzioni di installazione – Attuatori Elettrici lineari moduliante
LV Uzst3d3t33a instalci3ja – Elektrisk3 darbin3m3 moduli3jam3 line3r3 izp3ildm3h3n3sm3
LT Instal3vimo instalci3ja – El3ktra valdomi moduli3ciniai linijiniai valdikiai
NL Installatieinstructie – Modulierende lineaire elektrische stelaandrijvingen
NO Installasjonsveiledning – Elektrisk drevne modulerende lineare aktuatorer
PL Instrukcja instalacji – Si3owniki linio3we analogowe sterowane el3ktrycznie
PT Instru333es de instala333o – Actuadores lineares el3ctricos para contro3 moduliante
RO Instruciuni de instalare – Servomotoare liniare moduliante ac3ionate electric
SK In3tal33n3 pokyny – Electric3ky riaden3 modula3n3 line3rne pohony
SE Installationsguide – Elektriskt drivna modulerande linj3ra st3ldon
TR Kurulum Talimat3 – Modulas3yonlu Lineer Akt3t33t3r
UA Instrukci3ja z montazhu – Moduly3nny3 linijn3n3 priv3d3n3 z elektr3pripivodom



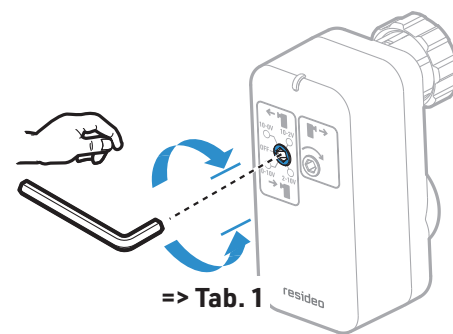
A



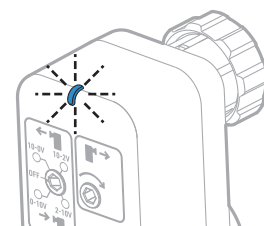
B



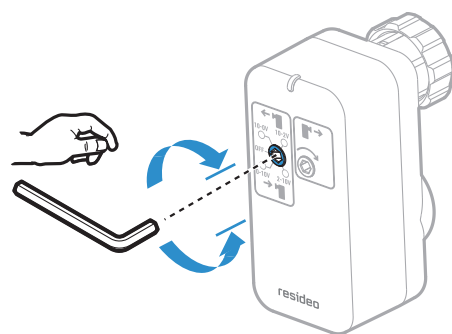
C



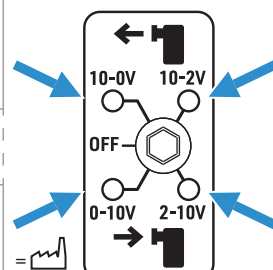
D



Tab. 1



VDE	Y = 0 V... CLOSE 	Y = +10 V... OPEN
VXE	Y = 0 V... OPEN B-AB 	Y = +10 V... OPEN A-AB
VYE	Y = 0 V... OPEN B-AB 	Y = +10 V... OPEN A-AB



VDE	Y = +2 V... CLOSE 	Y = +10 V... OPEN
VXE	Y = +2 V... OPEN B-AB 	Y = +10 V... OPEN A-AB
VYE	Y = +2 V... OPEN B-AB 	Y = +10 V... OPEN A-AB

V5007	Y = +10 V... OPEN 	Y = 0 V... CLOSE
-------	-----------------------	----------------------